

Kbang, ngày 17 tháng 6 năm 2022

QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào các Điều 212 và 213; Điều 143; khoản 3 Điều 144, khoản 3 Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;
- Căn cứ vào các Điều 357 và 468 của Bộ luật dân sự năm 2015;
- Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 09/6/2022 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 33/2022/TLST-DS ngày 24 tháng 5 năm 2022;

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội;

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó;

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng Chính sách xã hội (sau đây gọi tắt là Ngân hàng). Địa chỉ: Tòa nhà CC5, bán đảo Linh Đàm, quận Hoàng Mai, TP. Hà Nội.

Người đại diện theo uỷ quyền: Bà Đinh Thị Thu Hiền, chức vụ: Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng CSXH huyện Kbang, tỉnh Gia Lai. Địa chỉ: Số 265 đường Quang Trung, thị trấn Kbang, Kbang, Gia Lai.

- *Bị đơn*: Bà Phạm Thị N, sinh năm 1958;

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan*: Chị Trương Thị L, sinh năm 1989;

Cùng địa chỉ: Thôn 5, xã Đ, huyện K, tỉnh G.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Theo yêu cầu đòi nợ của Ngân hàng Chính sách xã hội thì bị đơn bà Phạm Thị N và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Trương Thị L thừa nhận nợ và chấp nhận trả cho Ngân hàng khoản nợ phát sinh theo Sổ vay vốn có mã khách hàng 7058384810 ngày 18/7/2021 với tổng số tiền là 51.511.027 đồng (*năm mươi một triệu năm trăm mười một nghìn không trăm hai mươi bảy đồng*), gồm: Số tiền nợ gốc là 50.000.000 đồng và số tiền nợ lãi trong hạn là 1.511.027 đồng (các khoản lãi được

tính đến hết ngày 09/6/2022); việc trả nợ được thực hiện một lần bằng tiền mặt, vào ngày 30/6/2022.

Kể từ ngày tiếp theo của ngày hoà giải thành (ngày 09/6/2022) khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

- Về án phí Dân sự sơ thẩm (DSST) là 1.287.775 đồng, bà N và chị L tự nguyện chịu toàn bộ.

Hoàn trả cho Ngân hàng Chính sách xã hội thông qua Phòng giao dịch Ngân hàng Chính sách xã hội huyện Kbang, tỉnh Gia Lai số tiền tạm ứng án phí DSST đã nộp là 1.275.626 đồng theo Biên lai thu tạm ứng phí, lệ phí Tòa án số 0003505 ngày 24/5/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kbang, tỉnh Gia Lai.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại điều 02 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm./.

Nơi nhận :

- TA tỉnh Gia Lai;
- VKS huyện Kbang;
- THA huyện Kbang;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Lê Văn Nguyên